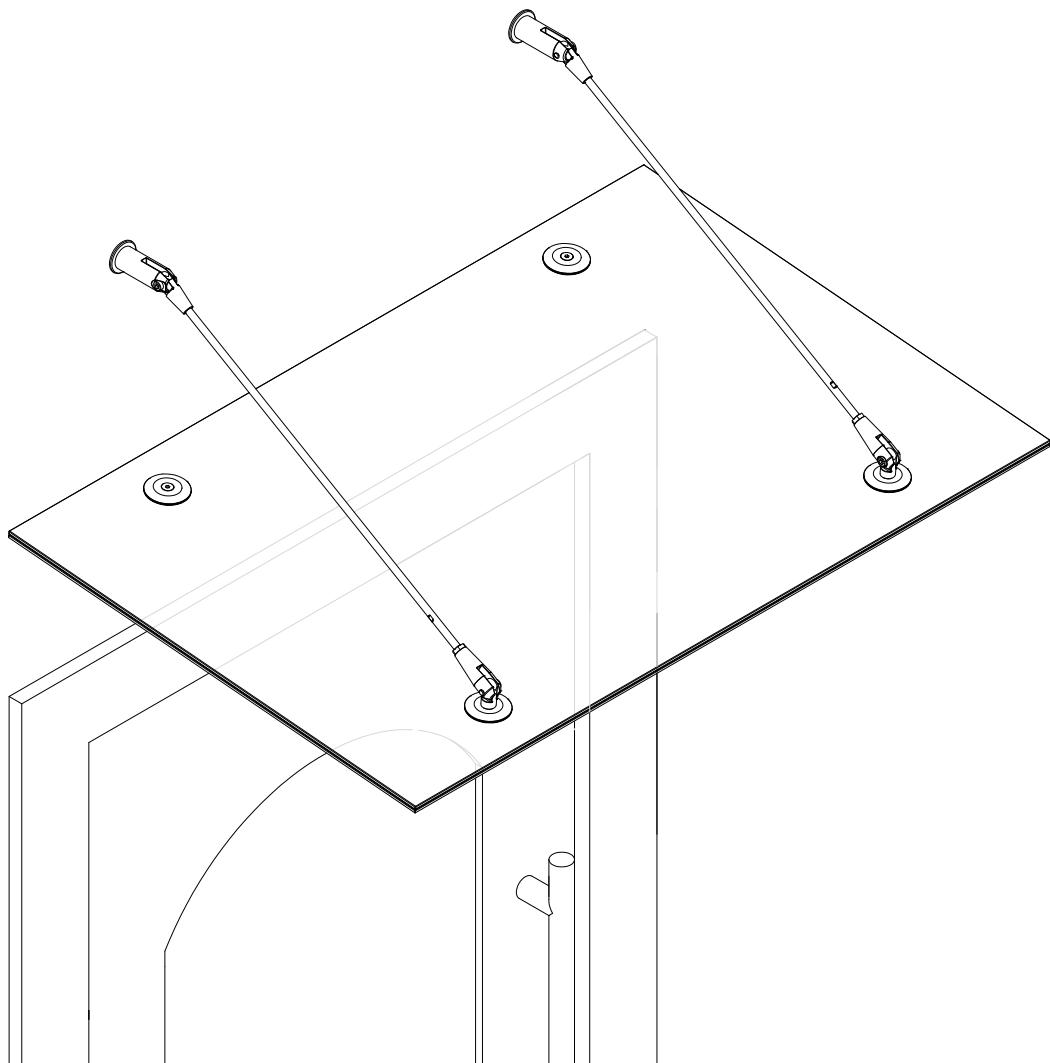
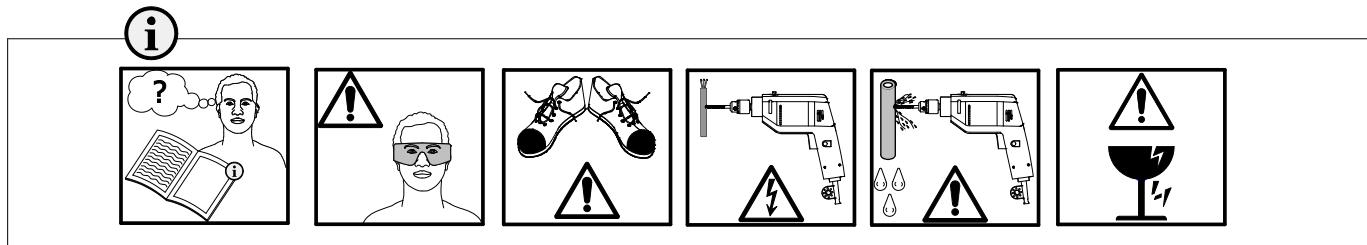
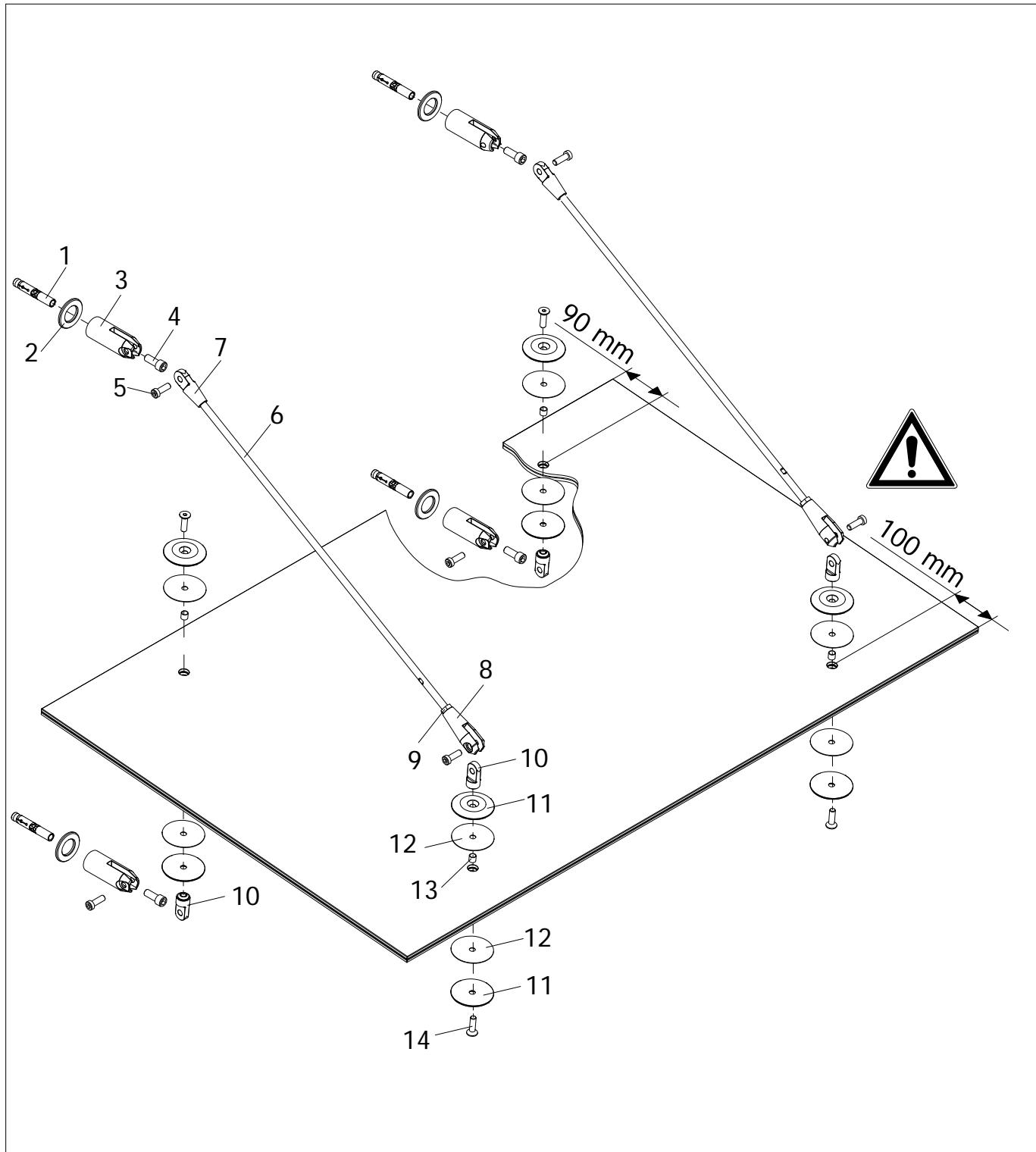
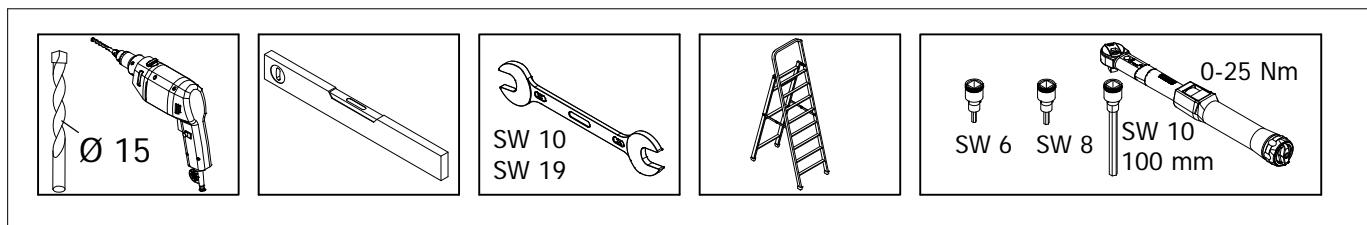


- Montageanleitung -
- Assembly instructions -
- Notice de montage -
- Montagehandleiding -
- Návod na montáž -
- Instrucțiune de montaj -
- Navodila za namestitev -
- Installationstruktioner -





Deutsch

Achtung!

Vor Montage des Daches oder des Seitenelements bitte Beschaffenheit Ihres Mauerwerks überprüfen. Ggf. müssen andere Schrauben und Dübel verwendet werden, als im beigeigfugten Montage-Set enthalten sind (z.B. Hohlraumdübel o.ä.).

Reinigungshinweis:

Acryglas/Polykarbonat und Metall nicht mit lösungsmittelhaltigen oder scheuernden Reinigungsmitteln bearbeiten. Verwenden Sie nur eine milde Seifenlauge mit einem weichen, nicht scheuernden Tuch.

Français

Attention!

Avant de fixer votre auvent, veillez à contrôler la maçonnerie pour chaque cas particulier. Vous pouvez éventuellement être amené à utiliser des chevilles et vis autres que celles fournies dans le set de montage ci-joint (par exemple des chevilles pour matériaux creux).

Conseil de nettoyage:

Pour l'entretien des parties métalliques ou du verre acrylique/polycarbonate, ne pas utiliser de produit contenant un agent à base de solvant ou décapant. Veuillez seulement utiliser un produit nettoyant non agressif et frotter avec un chiffon doux.

Svenska

Observera!

Kontrollera murverkets beskaffenhet innan panelen eller sidoelementet monteras. Eventuellt måste andra skruvar och pluggar (till exempel hålrumsplugg) än de som ingår i monteringssatsen användas.

Rengöringsanvisning:

Rengör inte akryglas/polykarbonat et och metallen med lösningsmedels haltiga eller slipande rengöringsmedel. Använd bara en mild såplösning tillsammans med en mjuk trasa som inte repar materialet.

Česky

Pozor!

Před montáží clony nebo postranné části zkontrolujte kvalitu Vašeho zdíva. Popřípadě je nutné použít jiné šrouby a hmoždinky (např. dutinové hmoždinky), než byly přiloženy montažní soupravě.

Pokyny pro čištění:

Pro acrylové sklo/polykarbonátový a kov nepoužívejte čisticí prostředky obsahující ředitlo nebo prostředky na drhnutí. Používejte jen jemný mýdlový roztok a měkkou, nedrhnoucí hadru.

English

Warning!

Please verify what type of wall you are dealing with before installing the canopy or side element. If necessary, you may need to use other screws and anchors (e.g. drywall anchors or similar) than those included in the enclosed installation kit.

Cleaning instructions:

Do not use cleaners containing solvents or abrasive cleaners on acrylic glass/polycarbonate and metal. Please only use a mild soap solution with a soft, non-abrasive cloth.

Nederlands

Waarschuwing!

Controleer wat voor type muur u te maken heeft voor u begint met de montage van het afdak of de zij-elementen. Het kan mogelijk zijn dat u andere schroeven en pluggen moet gebruiken dan die geleverd zijn in de montageset (bijvoorbeeld speciale pluggen voor een gipsen wand).

Schoonmaak advies:

Acrylglass/polycarbonaat en metaal niet behandelen met oplosmiddelen of schuurmiddelen. Gebruik slechts een milde zeepoplossing met een zachte doek.

Slovenščina

Pozor!

Pred montažo strehe ali robnega elementa preverite kakovost vaših zidov. V nekaterih primerih moramo uporabiti drugačne vijake in elemente za pritrjevanje (npr. pritrjevalne elemente za razpoke in podobno) od pribora, vsebovanega v montažnemu setu.

Opomba glede čiščenja:

Akrilno steklo/polykarbonátový in kovine ne smemo obdelovati s čistilnimi sredstvi, ki vsebujejo razredčila ali razjedajoče tekocene. Uporabljamo lahko samo blage milnice in mehko, neribajočo krpo.

România

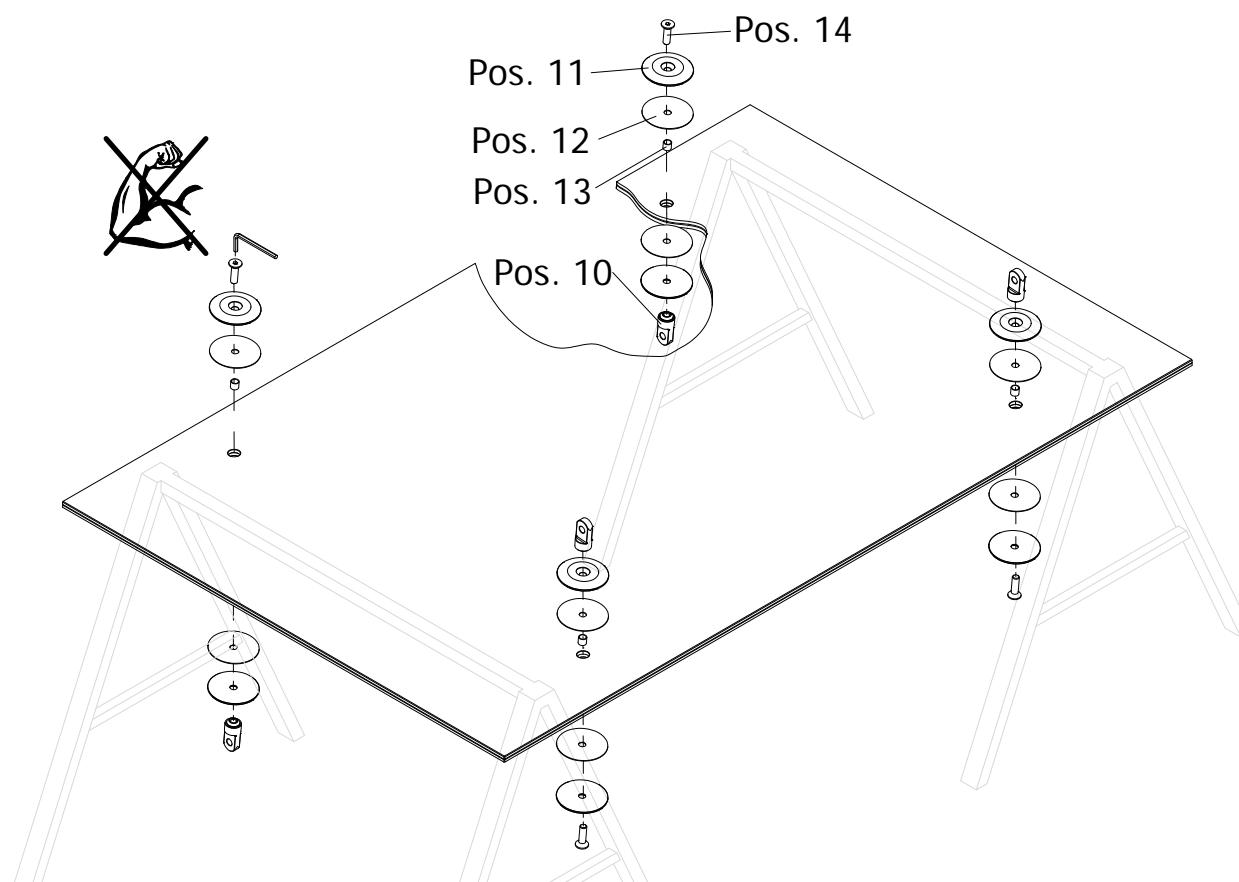
Atenție!

Înainte de montaj a acoperișului sau membrul lateral controlăți constituiția zidului. Probabil este necesar să folosiți alte suruburi și dibruri, ca acele care sunt în set de montaj.

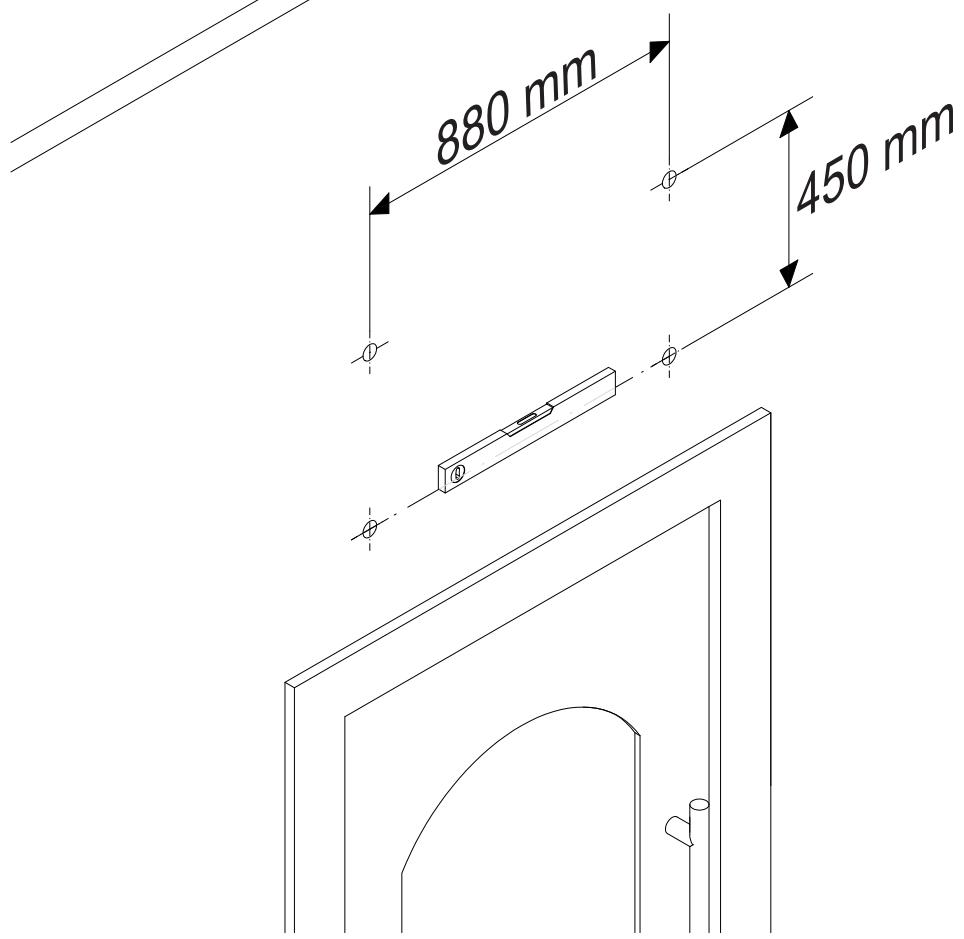
Instructiuni de curățare:

Sticla acrilică, policarbonat și metal nu se curăță cu detergenți pe bază de solventi sau abrazive. Folosiți numai apă și săpun, cu o cărpă moale, frisoane.

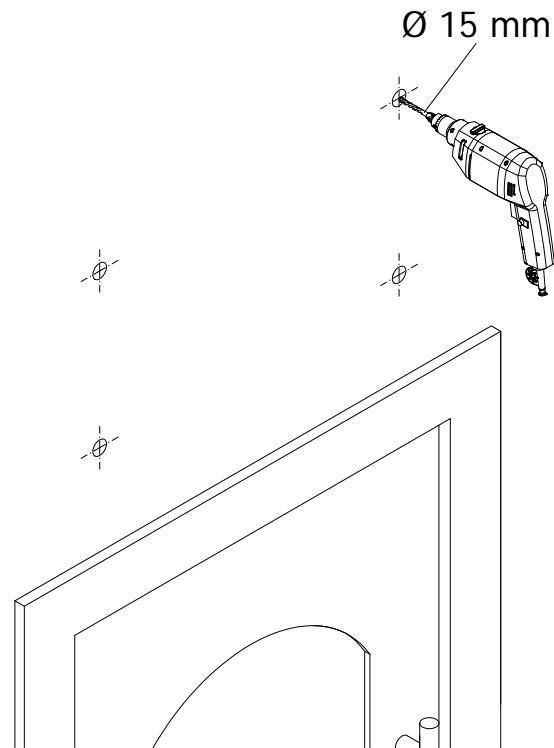
1



2



3



Achtung!

Das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial ist ausschließlich für ungerissene Betonwände geeignet.

Let op!

Het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal is uitsluitend geschikt voor niet gescheurde betonwanden.

Pazor!

Přípravovací materiál, jež je součástí dodávky, je vhodný pouze pro betonové stěny bez prasklin.

Attention!

Les pièces de fixation incluses dans ce colis sont uniquement destinées à des murs en béton non fissurés.

Opozorilo!

Pripravovací materiál, jež je součástí dodávky, je vhodný pouze pro betonové stěny bez prasklin.

Atenție!

Materialul de fixare, care este inclus în pachet, este potrivit doar pentru perete din beton fără crăpături.

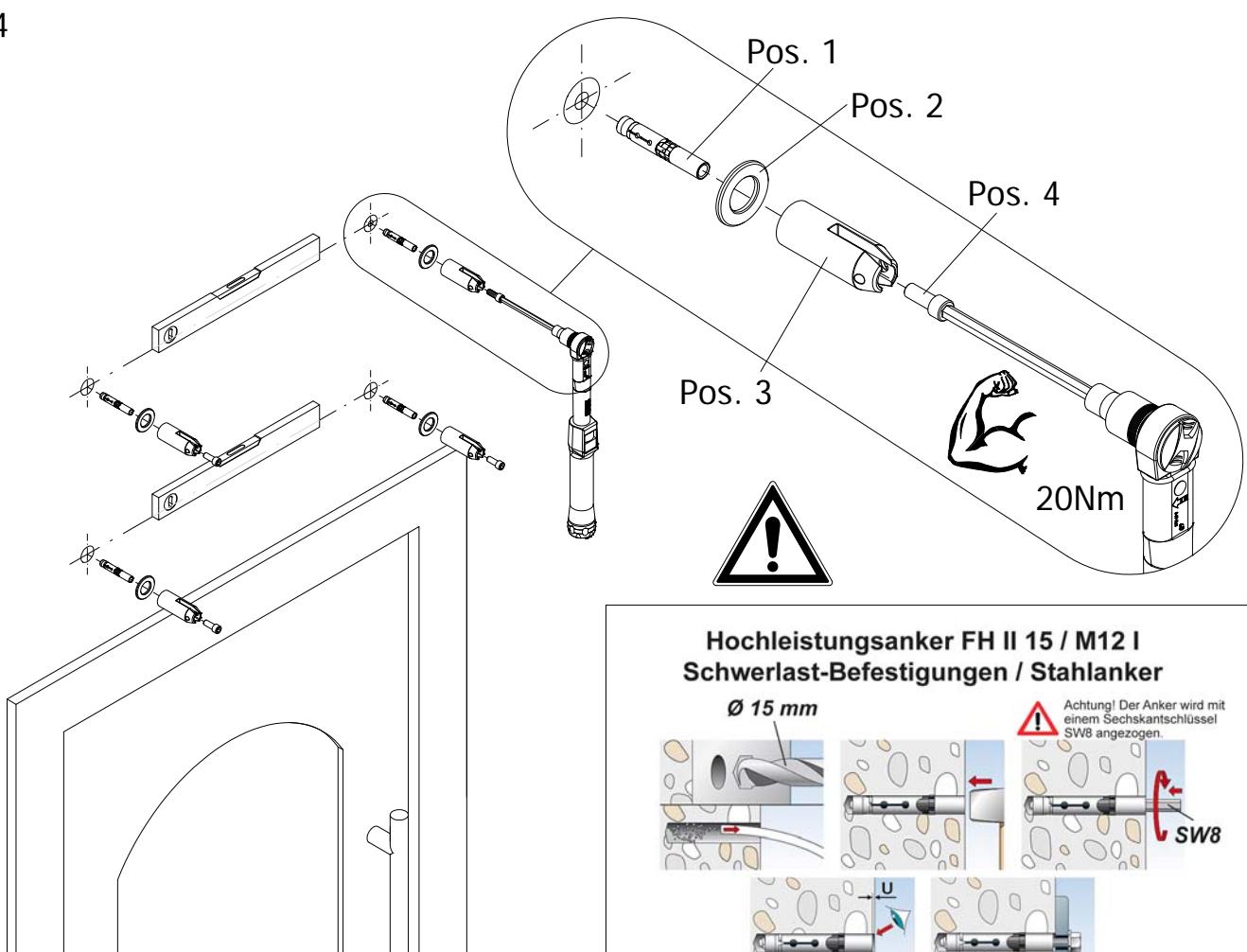
Attention!

The delivered fixing materials is exclusively to be used for intact concrete walls.

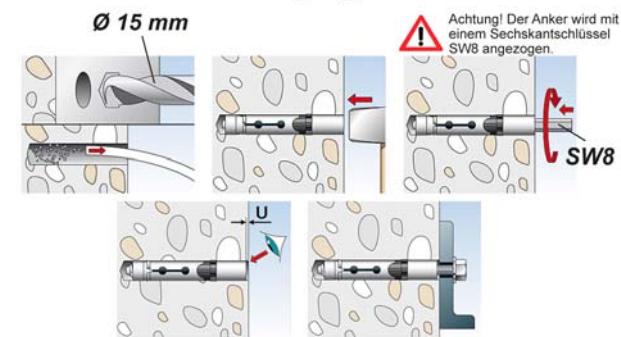
OBS!

Fastställandet material som tillhandahålls är endast avsedd för osprucken betongväggar.

4

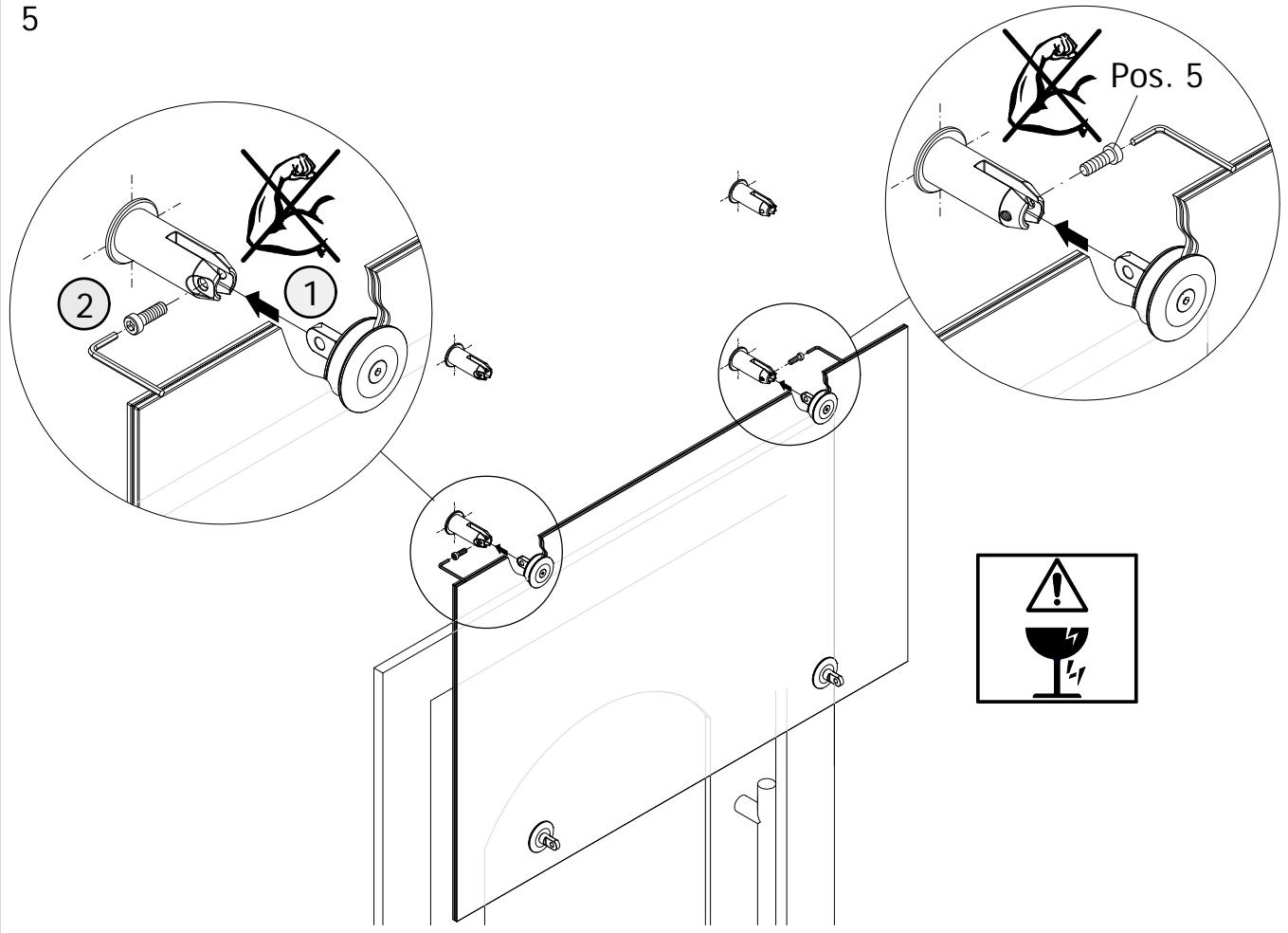


Hochleistungsanker FH II 15 / M12 I Schwerlast-Befestigungen / Stahlanker

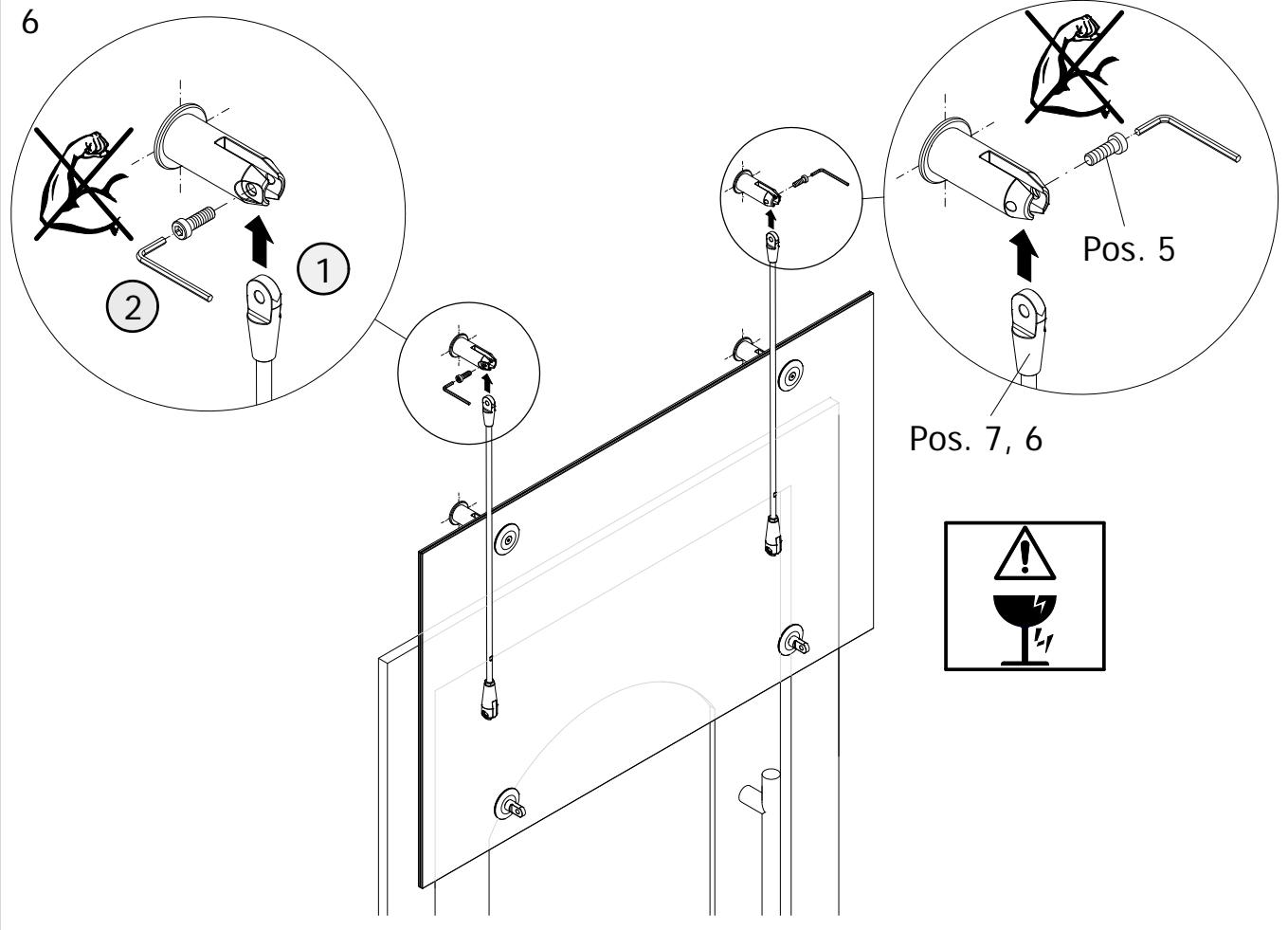


Der Dübel ist zulassungskonform gesetzt wenn der Unterstand U = 3-5 mm beträgt.

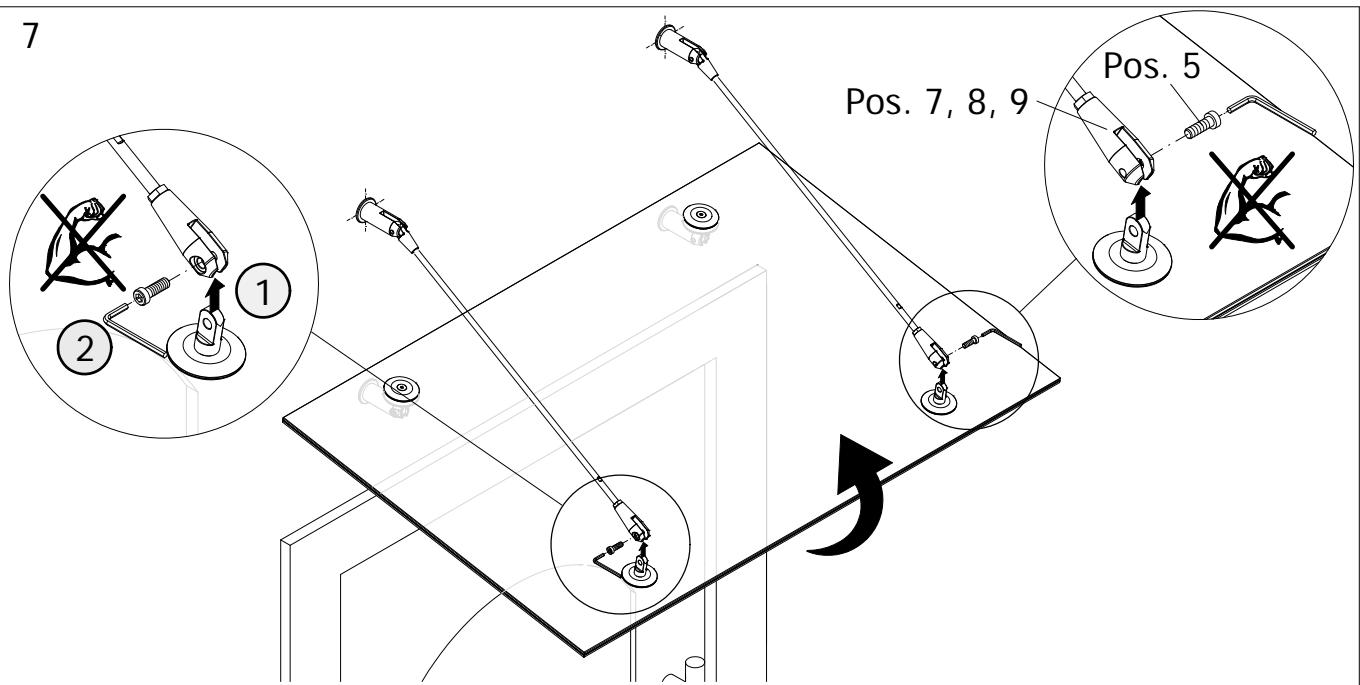
5



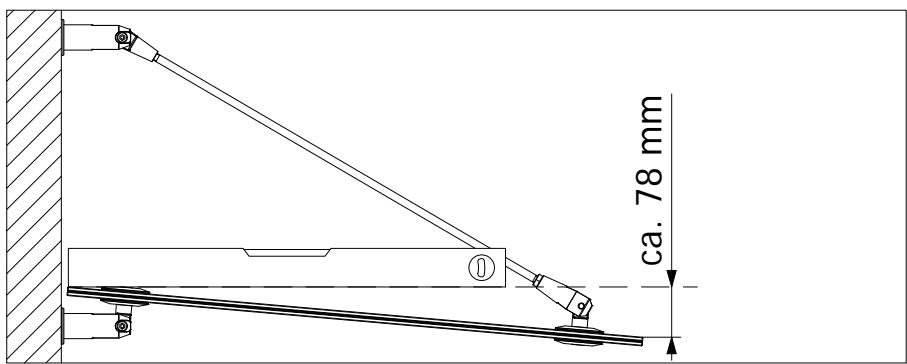
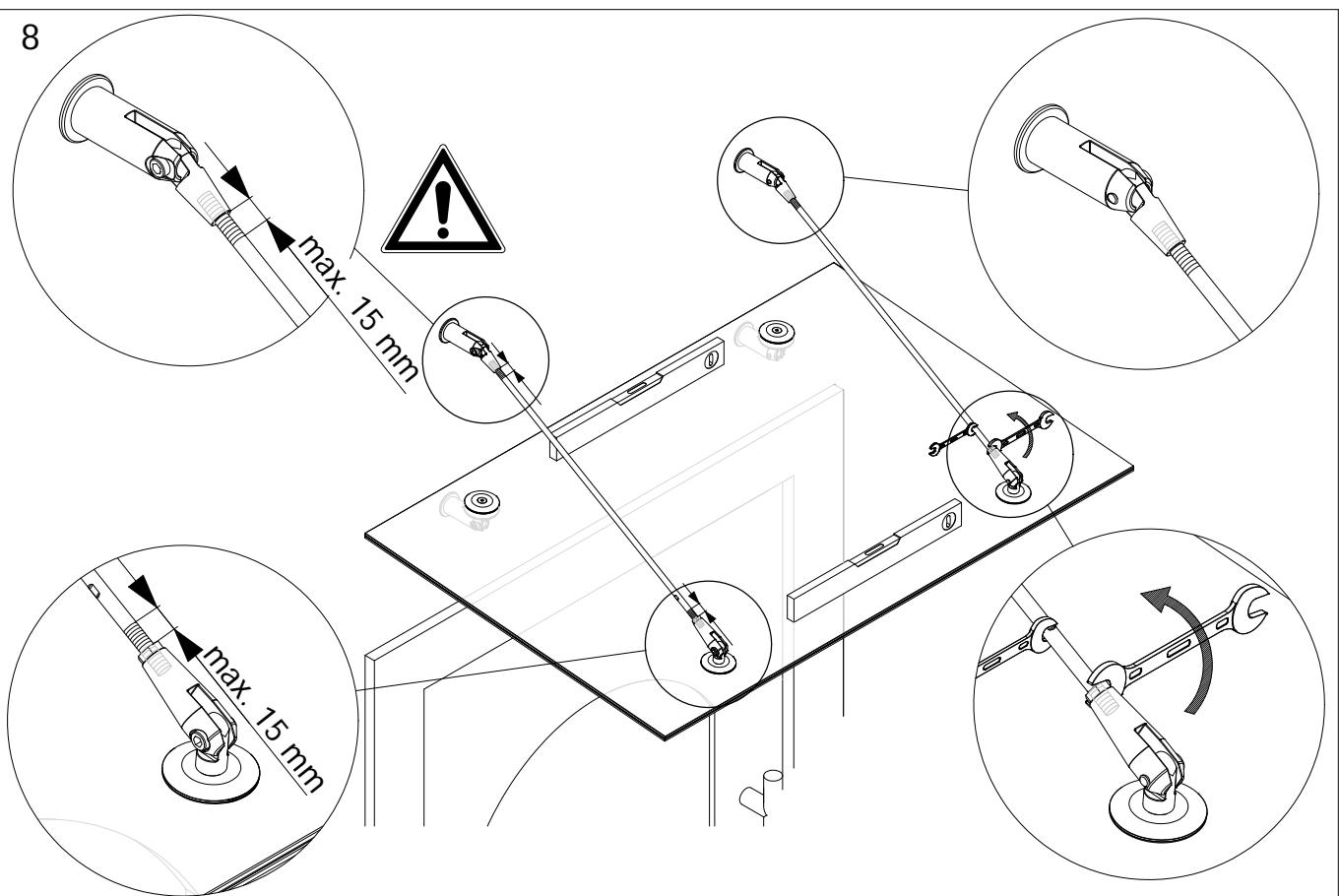
6

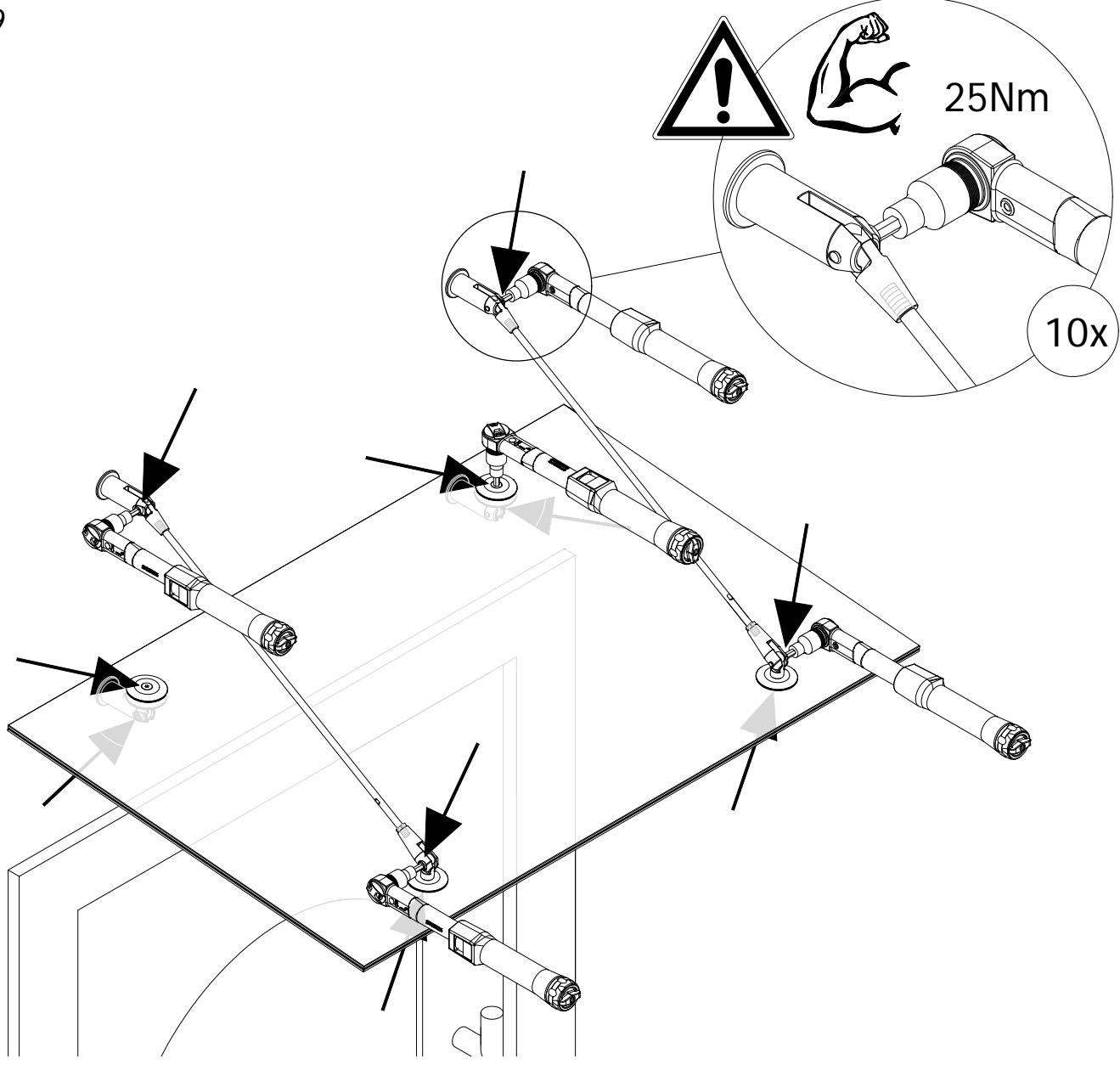


7



8





549-1

11/16



Geb. Schulte GmbH + Co. KG
Zum Dümpe 22
59846 Sundern



info@schulte.de



+49 2933 836 0



export@schulte.de



+49 2933 836 278